

LIPAC

LANGUAGE PROFICIENCY ASSESSMENT COMMITTEE

HAITIAN-CREOLE Parent Letters



TEA
Texas Education Agency®

Table of Contents

Home Language Survey	3
Dual Language Immersion (DLI) Program Parental Notification of Identification and Approval of Placement	5
Transitional Bilingual Education (TBE) Program Parental Notification of Identification and Approval of Placement.....	7
English as Second Language (ESL) Program Parental Notification of Identification and Approval of Placement.....	9
Bilingual Program Parental Denial of Program Services.....	11
English as a Second Language (ESL) Program Parental Denial of Services	13
Dual Language Immersion (DLI) Parent Notification of Reclassification and Option to Continue in DLI Program.....	15
Transitional Bilingual Education (TBE) Parent Notification of Reclassification and Approval of Program Exit.....	16
English as a Second Language (ESL) Program Parent Notification of Reclassification and Approval of Program Exit.....	17
Parental Notification of Reclassification Students with No Consent to Participate in a Bilingual Education Program	18
Parental Approval for Continuation of Program Services Change from DLI/TBE to ESL	19

Non elev: _____

Non distri: _____

#ID Elèv: _____

Non kanpis: _____

SONDAJ LANG LAKAY

19 TAC Chapit 89, Souchapit BB, §89.1215

(Ankèt sou lang lakay yo sèlman administre pandan Premye enskripsyon nan lekòl leta Texas)

Paran oswa Titè dwe ranpli pou elèv k ap enskri nan Prematènèl* jiska klas uityèm ane (oswa elèv ki nan klas nevyèm-douzyèm ane).

* Prematènèl gen ladan nenpòt elèv ki enskri nan yon pwogram lekòl 3- oswa 4- lane..

Premye Pati:

Eta Texas mande pou yo ranpli enfòmasyon sa yo pou chak elèv ki enskri nan yon lekòl leta Texas pou premye fwa. Se responsabilite paran oswa gadyen an, se pa lekòl la, pou 1 bay enfòmasyon sou lang yo mande nan kesyon ki anba yo.

Chè Paran ak Titè

Tanpri reponn kesyon ki anba yo konsènan lang pitit ou oswa fanmi w itilize. Si repons ou yo endike itilizasyon yon lòt lang ki pa anglè, lekòl la ap fè yon evalyasyon konpetans nan lang pou detèmine kijan pitit ou a kominike byen an anglè. Yo pral itilize enfòmasyon sa yo pou detèmine nenpòt sipò lengwistik ki apwopriye epi pou enfòme rekòmandasyon ansèyman yo. Si w gen kesyon sou objektif ak itilizasyon Sondaj pou Lang Lakay la, oswa si w ta renmen èd pou w ranpli fòm nan, tanpri kontakte pèsonèl lekòl la/distri w la.

Sondaj sa a dwe konsève nan dosye pèmanan chak elèv. Yon kopi sondaj sa a dwe swiv elèv la pandan y ap enskri nan nenpòt lekòl piblik oswa lekòl prive ki enskri nan Texas.

Dezyèm Pati:

Tanpri reponn kesyon yo pi byen ou kapab.

1. Ki lang ki pale lakay ou? _____

2. Ki lang timoun nan pale lakay li? _____

3. Si timoun nan te gen yon ansyen fwaye avan, ki lang yo te pale? Si pa te nan yon ansyen fwaye anvan, reponn Pa aplikab (N/A). _____

Lè m tcheke kare sa a, mwen konprann yon demann pou korije yon erè nan Sondaj sou lang lakay sa a kapab fèt sèlman si:

- 1) pitit mwen an poko te evalye pou konpetans anglè; epi
- 2) yo fè koreksyon nan de semèn aprè dat enskripsyon pitit mwen an.

Nòt: Tanpri kontakte lekòl ou a konsènan benefis sèvis edikasyon bileng yo. Resous sa yo ka bay enfòmasyon tou sou sèvis pwogram ki ankouraje bilengwis.

- [Dwa Paran/Gadyen](#)
- [Pwogram Edikasyon Bileng](#)
- [Videyo Enfòmasyon sou Pwogram nan](#)

Tanpri vizite Pòtal Sipò Bileng Emèjan a ([txel.org](#)) for additional information.

Siyati Paran/Titè _____ Dat _____

Siyati Elèv si se Klas nevyèm-douzyèm ane _____ Dat _____



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Dual Language Immersion (DLI) Program
Parental Notification of Identification and Approval of Placement
Commissioner Mike Morath

Non élèv: _____ Non Lekòl Prive/distri: _____

#ID Elèv: _____ Klas: _____ Non kanpis: _____

PWOGRAM IMÈSYON DE LANG (DLI).

Avi bay Paran yo sou Idantifikasyon ak Apwobasyon Plasman yo

19 TAC Chapit 89, Souchapit BB, §89.1240(a)*

Dat Voye: _____

Chè Paran/Titè,

Daprè repons ou yo nan Sondaj Lang Lakay la, yo evalye ptit ou a epi yo idantifye l kòm yon etidyan bileng emèjan (EB) epi li pral benefisyé sipò lengwistik. Komite Evalyasyon Konpetans Lang (LPAC) rekòmande pou yo mete ptit ou a nan pwogram Imèsyon Doub Lang (DLI) obligatwa nan distri a (19 TAC Souchapit, BB §89.1205) pou resevwa sipò lengwistik. Objektif pwogram DLI a se pou devlope bilengwis ak alfabetizasyon bilengwistik nan tout domèn kontni, reyalize metriz kontni akademik nan de lang, ak kiltive konpetans sosyokiltirèl pandan tout dire pwogram nan.

Nòt evalyasyon lang ptit ou a se jan sa a.

Rezulta Evalyasyon Lang

Egzamen Konpetans Lang Anglè Leta Apwouve pou Idantifikasyon*

Dat evalyasyon: _____

PreM - Jadendanfan: preLAS Anglè : Nivo konpetans nan lang oral _____

Klas premyè ane: Lyen LAS: Tande _____ Pale _____

Klas 2 - douzyèm ane: Lyen LAS: Tande _____ Pale _____

Lekti _____ Ekri _____

*Obligasyon pou idantifikasyon elèv bileng k ap vini

Egzamen Evalyasyon Lang Leta Apwouve (Espanyòl), si sa aplikab

PreM - Jadendanfan: preLAS Espanyòl : Nivo konpetans nan lang oral _____

Klas premyè ane ak pi wo: Lyen LAS Espanyòl : Tande _____ Pale _____

Patisipe nan pwogram DLI a pral benefisyé devlopman akademik ak langaj ptit ou a lè li bay ansèyman nan alfabetizasyon ak kontni akademik atravè patnè/lang lakay elèv yo ansanm ak



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Dual Language Immersion (DLI) Program
Parental Notification of Identification and Approval of Placement
Commissioner Mike Morath

ansèyman nan lang anglè ki vize devlopman dezyèm lang atravè kontni akademik. Kourikoulòm pwogram DLI a baze sou Konesans ak Konpetans Esansyèl Texas (TEKS) ak Estanda Konpetans nan Lang Anglè (ELPS). Pou jwenn plis enfòmasyon sou benefis DLI, gade bwochi pou paran yo sou Espas Bileng Emèjan: www.txel.org/parents-and-families/. Si yo idantifye pitit ou a tou kòm yon timoun ki gen yon andikap, ki gen don ak talan, oswa si li resevwa sèvis 504, y ap kenbe yon kolaborasyon sere ant (LPAC) ak lòt komite ki konsène yo pou asire pitit ou a resevwa lòt sipò endivididyèl yo.

Tanpri tcheke kare ki apwopriye a, siyen epi retounen bay pwofesè pitit ou a.

- Mwen **vle** pitit mwen an patisipe nan pwogram imèsyon de lang lan.
- Mwen **pa vle** pitit mwen an patisipe nan pwogram imèsyon de lang. Mwen ta renmen diskite sou lòt opsyon ki pral sipòte langaj/devlopman akademik pitit mwen an.

Siyati Paran/Titè: _____ Dat: _____

Si w gen nenpòt kesyon konsènan rekòmandasyon plasman sa a, tanpri kontakte:

Reprezantan Lekòl la: _____ Telefòn: _____

**Kòd Administratif Texas §89.1240(a) Otorite ak Responsablite Paran Apwobasyon (pwogram) paran an dwe konsidere kòm valab pou elèv la kontinye patisipe nan edikasyon bileng oswa pwogram ESL ki obligatwa jiskaske elèv la satisfè kritè reklassifikasyon ki dekri nan 89.1226(i) tit sa a, elèv la gradye nan lekòl segondè, oswa yon chanjman ki rive nan plasman nan pwogram nan.*



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Transitional Bilingual Education (TBE) Program
Parental Notification of Identification and Approval of Placement
Commissioner Mike Morath

Non élèv: _____

Non Lekòl Prive/distri: _____

#ID Elèv: _____ Klas: _____

Non kanpis: _____

PWOGRAM EDIKASYON BILENG (TBE).

Avi bay Paran yo sou Idantifikasyon ak Apwobasyon Plasman yo

19 TAC Chapit 89, Souchapit BB, §89.1240(a)*

Dat Voye: _____

Chè Paran/Titè,

Daprè repons ou yo nan Sondaj Lang Lakay la, yo evalye ptit ou a epi yo idantifye l kòm yon etidyan bileng emèjan (EB) epi li pral benefisyé sipò lengwistik. Komite Evelyasyon Konpetans Lang (LPAC) rekòmande pou yo mete ptit ou a nan pwogram Edikasyon Bileng Tranzisyon (TBE) obligatwa nan distri a (19 TAC Souchapit, BB §89.1205) pou resevwa sipò lengwistik. Objektif pwogram TBE a se pou elèv yo sèvi ak lang prensipal yo kòm yon resous pandan y ap pran konpetans konplè nan lang anglè. (19 TAC Souchapit, BB §89.1210)

Nòt evalyasyon lang ptit ou a se jan sa a.

Rezulta Evelyasyon Lang

Egzamen Konpetans Lang Anglè Leta Apwouve pou Idantifikasyon*

Dat evalyasyon: _____

PreM - Jadandanfan: preLAS Anglè: Nivo konpetans nan lang oral _____

Klas premye ane: Lyen LAS: Tande _____ Pale _____

Klas 2 -douzyèm ane: Lyen LAS: Tande _____ Pale _____

Lekti _____ Ekri _____

*Obligasyon pou idantifikasyon elèv bileng k ap vini

Egzamen Evelyasyon Lang Leta Apwouve (Espanyòl), si sa aplikab

PreM - Jadandanfan: preLAS Espanyòl: Nivo konpetans nan lang oral _____

Klas premye ane: Lyen LAS Espanyòl: Tande _____ Pale _____

Patisipe nan pwogram TBE a pral benefisyé devlopman akademik ak langaj ptit ou a lè li bay ansèyman nan alfabetizasyon ak kontni akademik nan lang prensipal/lang lakay elèv yo ansam



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Transitional Bilingual Education (TBE) Program
Parental Notification of Identification and Approval of Placement
Commissioner Mike Morath

ak ansèyman nan lang anglè ki vize devlopman dezyèm lang atravè kontni akademik. Kourikoulòm pwogram TBE a baze sou Konesans ak Konpetans Esansyèl Texas (TEKS) ak Estanda Konpetans nan Lang Anglè (ELPS). Pou plis enfòmasyon sou benefis pwogram TBE a, gade bwochi pou paran yo sou Espas Apranti Anglè a: www.txel.org/parents-and-families/. Si yo idantifye pitit ou a tou kòm yon timoun ki gen yon andikap, ki gen don ak talan, oswa si li resevwa sèvis 504, y ap kenbe yon kolaborasyon sere ant (LPAC) ak lòt komite ki konsène yo pou asire pitit ou a resevwa lòt sipò endividiyèl yo.

Tanpri tcheke kare ki apwopriye a, siyen epi retounen bay pwofesè pitit ou a.

- Mwen **vle** pitit mwen an patisipe nan pwogram edikasyon bileng tranzisyon an.
- Mwen **pa vle** pitit mwen an patisipe nan pwogram edikasyon bileng tranzisyon an. Mwen ta renmen diskite sou lòt opsyon ki pral sipòte langaj/devlopman akademik pitit mwen an.

Siyati Paran/Titè: _____ Dat: _____

Si w gen nenpòt kesyon konsènan rekòmandasyon plasman sa a, tanpri kontakte:

Reprezantan Lekòl la: _____ Telefòn: _____

**Kòd Administratif Texas §89.1240(a) Otorite ak Responsabilite Paran Apwobasyon (pwogram) paran an dwe konsidere kòm valab pou elèv la kontinye patisipe nan edikasyon bileng oswa pwogram ESL ki obligatwa jiskaske elèv la satisfè kritè reklasifikasyon ki dekri nan 89.1226(i) tit sa a, elèv la gradye nan lekòl segondè, oswa yon chanjman ki rive nan plasman nan pwogram nan.*



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

English as Second Language (ESL) Program
Parental Notification of Identification and Approval of Placement
Commissioner Mike Morath

Non élèv: _____

Non Lekòl Prive/distri: _____

#ID Elèv: _____ Klas: _____

Non kanpis: _____

PWOGRAM ANGLÈ ANTANKE YON DEZYÈM LANG (ESL).

Avi bay Paran yo sou Idantifikasyon ak Apwobasyon Plasman yo.

19 TAC Chapit 89, Souchapit BB, §89.1240(a)*

Dat Voye: _____

Chè Paran/Titè,

Dapre repons ou yo nan Sondaj Lang Lakay la, yo evalye ptit ou a epi yo idantifye l kòm yon etidyan bileng emèjan (EB) epi li pral benefisyé sipò lengwistik. Komite Evelyasyon Konpetans Lang (LPAC) rekòmande pou yo plase ptit ou a nan pwogram Anglè kòm Dezyèm Lang (ESL) obligatwa nan distri a (19 TAC Souchapit, BB §89.1205) pou resevwa sipò lengwistik. Objektif yon pwogram ESL se devlope konpetans anglè nan tout domèn kontni.

Nòt evalyasyon lang ptit ou a se jan sa a.

Rezulta Evelyasyon Lang

Egzamen Konpetans Lang Anglè Leta Apwouve pou Idantifikasyon*

Dat evalyasyon: _____

PreM - Jadandanfan: preLAS Anglè : Nivo konpetans nan lang oral _____

Klas premye ane: Lyen LAS: Tande _____ Pale _____

Klas 2 - douzyèm ane: Lyen LAS: Tande _____ Pale _____

Lekti _____ Ekri _____

*Obligasyon pou idantifikasyon elèv bileng k ap vini

Egzamen Evelyasyon Lang Leta Apwouve (Espanyòl), si sa aplikab

PreM - Jadandanfan: preLAS Espanyòl I: Nivo konpetans nan lang oral _____

Klas premye ane ak pi wo: Lyen LAS Espanyòl: Tande _____ Pale _____



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

English as Second Language (ESL) Program
Parental Notification of Identification and Approval of Placement
Commissioner Mike Morath

Patisipe nan pwogram ESL la ap benefisyé devlopman akademik ak langaj pitit ou a lè li bay ansèyman nan alfabetizasyon ak kontni akademik nan fè koneksyon ak lang prensipal elèv yo/lang lakay yo ansanm ak ansèyman an Anglè ki vize devlopman dezyèm lang atravè kontni akademik. Kourikoulòm pwogram ESL la baze sou Konesans ak Konpetans Esansyèl Texas (TEKS) ak Estanda Konpetans nan Lang Anglè (ELPS). Pou jwenn plis enfòmasyon sou benefis pwogram ESL yo, gade bwochi paran yo sou Espas Bileng Emèjan a: www.txel.org/parents-and-families/. Si yo idantifye pitit ou a tou kòm yon timoun ki gen yon andikap, ki gen don ak talan, oswa si li resevwa sèvis 504, y ap kenbe yon kolaborasyon sere ant (LPAC) ak lòt komite ki konsène yo pou asire pitit ou a resevwa lòt sipò endividiyèl yo.

Tanpri tcheke kare ki apwopriye a, siyen epi retounen bay pwofesè pitit ou a.

- Mwen **vle** pitit mwen an patisipe nan pwogram ESL.
- Mwen **pa vle** pitit mwen an patisipe nan pwogram ESL la.

Siyati Paran/Titè: _____ Dat: _____

Si w gen nenpòt kesyon konsènan rekòmandasyon plasman sa a, tanpri kontakte:

Reprezantan Lekòl la: _____ Telefòn: _____

**Kòd Administratif Texas §89.1240(a) Otorite ak Responsablite Paran Apwobasyon (pwogram) paran an dwe konsidere kòm valab pou elèv la kontinye patisipe nan edikasyon bileng oswa pwogram ESL ki obligatwa jiskaske elèv la satisfè kritè reklasifikasyon ki dekri nan 89.1226(i) tit sa a, elèv la gradye nan lekòl segondè, oswa yon chanjman ki rive nan plasman nan pwogram nan.*



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Bilingual Program
Parental Denial of Program Services
Commissioner Mike Morath

Non elèv: _____

Non Lekòl Prive/distri: _____

#ID Elèv: _____

Klas: _____

Non kanpis: _____

PWOGRAM BILENG REFI PARANTAL SÈVIS PWOGRAM

19 TAC Chapit 89, Souchapit BB, §89.1240(a)

Dat Voye: _____

Chè Paran/Titè,

Komite Evalyasyon Konpetans Lang (LPAC) idantifye elèv ou a kòm Emèjan Bileng e li rekòmande pou yo plase ptit ou a nan yon pwogram bileng lalwa eta a egzije.

Patisipe nan pwogram bileng la ap benefisyé devlopman akademik ak langaj ptit ou a.

- Ansèyman nan alfabetizasyon ak domèn kontni nan lang lakay ptit ou a pou kontinye devlope ak ranfòse ladrès pou tande, pale, lekti ak ekriti.
 - Opòtinite lekòl an ete pou elèv jadandanfan ak premye ane
- Ansèyman nan lang anglè pou devlopman dezyèm lang ak akizisyon ladrès pou tande, pale, lekti, ak ekri.
- Opòtinite sible pou konstwi ak fè koneksyon soti nan yon lang nan yon lòt pou itilize tout resous lengwistik.
- Bati ak ranfòse idantite ak konpreyansyon bikiltirèl nan ankouraje respè ak konfyans pou tèt ou ak lòt moun.
- Aksè ak yon pwofesè prensipal ki ka kominike nan lang anglè ak lang lakay ou.

Si w te endike ke aprè w fin pale ak lekòl ou a ou pa vle ptit ou a patisipe nan pwogram bileng lan. Tanpri tcheke chak nan deklarasyon sa yo, make desizyon ou, epi siyen anba a.

- _____ Yo te eksplike m avantaj ki genyen nan patisipasyon nan pwogram bileng lan an plis detay e pi lwen pase sa ki nan dokiman sa a.
- _____ Yo te eksplike m ke yo pral idantifye ptit mwen an kòm yon elèv bileng (EB) emèjan menm si li pa patisipe nan pwogram bileng lan.
- _____ Yo te eksplike m ke ptit mwen an pral evalye chak ane ak Sistèm Evalyasyon Konpetans nan Lang Anglè Texas (TELPAS) ki gen ladann kat domèn; lekti, ekri, pale ak koute, jiskaske li satisfè kritè reklassifikasyon yo dwe klase kòm konpetan nan anglè.
- _____ Antanke elèv EB, pwofesè ptit mwen an ap enkòpore Nòm Konpetans Lang Kreyòl (ELPS) nan ansèyman pou prepare ptit mwen an pou TELPAS, menmsi li pa patisipe nan pwogram bileng lan.



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Bilingual Program
Parental Denial of Program Services
Commissioner Mike Morath

Yo te eksplike mwen ke LPAC (Komite Evalyasyon Pwogrè Lengistik) ka rekomande amenajman lengistik (sipò deziyen) pou evalyasyon Deta tankou STAAR, si pitit mwen itilize regilyèman amenajman sa yo nan kad ansèyman nan klas.

Yo eksplike m diferans ki genyen nan edikasyon bileng ak sèvis ESL.

Siyati Manm Pèsonèl Bileng: _____

Dat: _____

Pozisyon Distri/Lekòl Prive: _____

-
- Mwen **vle** pitit mwen an patisipe nan pwogram bileng kounye a ke yo te eksplike m avantaj yo.
 - Mwen **pa vle** pitit mwen an patisipe nan pwogram bileng ke LPAC rekòmande a; sepandan, mwen **vle** pitit mwen an patisipe nan yon pwogram Anglè kòm Dezyèm Lang (ESL).
 - Mwen **pa vle** pitit mwen an patisipe nan okenn pwogram lang (edikasyon bileng oswa ESL). Mwen poze tcheke chak deklarasyon pi wo yo pou endike mwen konprann refi paran yo nan sèvis yo.

Siyati Paran/Titè: _____

Dat: _____



1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

English as a Second Language (ESL) Program
Parental Denial of Services
Commissioner Mike Morath

Non elèv: _____

Non Lekòl Prive/distri: _____

#ID Elèv: _____

Klas: _____

Non kanpis: _____

PWOGRAM ANGLÈ ANTANKE YON DEZYÈM LANG (ESL). REFI PARANTAL SÈVIS PWOGRAM LAN

19 TAC Chapit 89, Souchapit BB, §89.1240(a)

Dat Voye: _____

Chè Paran/Titè,

Komite Evelyasyon Konpetans Lang (LPAC) idantifye pitit ou a kòm Emèjan bileng e li rekòmande pou yo plase pitit ou a nan pwogram Anglè kòm Dezyèm Lang (ESL) lalwa eta a egzije. Patisipe nan pwogram ESL la ap benefisyé developman akademik ak langaj pitit ou a. Objektif pwogram ESL la se pou yo rive jwenn yon konpetans konplè nan lang anglè pou yo ka patisipe ekitabman nan lekòl la.

Si w te endike ke apre w fin pale ak lekòl ou a ou pa vle pitit ou a patisipe nan pwogram ESL la. Tanpri tcheke chak nan deklarasyon sa yo, make desizyon ou, epi siyen anba a.

- _____ Yo te eksplike m avantage ki genyen nan patisipasyon nan pwogram ESL la an plis detay epi pi lwen pase sa ki endike nan dokiman sa a.
- _____ Yo eksplike m ke yo pral idantifye pitit mwen an kòm yon etidyan bileng (EB) emèjan menm si li pa patisipe nan pwogram ESL la.
- _____ Yo te eksplike m ke pitit mwen an pral evalye chak ane ak Sistèm Evelyasyon Konpetans nan Lang Anglè Texas (TELPAS) ki gen ladann kat domèn; lekti, ekri, pale, ak koute, jiskaske li satisfè kritè reklassifikasyon yo dwe klase kòm konpetan anglè.
- _____ Antanke yon elèv EB, pwofesè pitit mwen an ap enkòpore Nòm Konpetans nan Lang Anglè (ELPS) nan ansèyman pou prepare pitit mwen an pou TELPAS, menmsi li pa patisipe nan pwogram ESL la.
- _____ Yo te eksplike mwen ke LPAC (Komite Evelyasyon Pwogrè Lengistik) ka rekomande amenajman lengistik (sipò deziyen) pou evalyasyon Deta tankou STAAR, si pitit mwen itilize regilyèman amenajman sa yo nan kad ansèyman nan klas.



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

English as a Second Language (ESL) Program
Parental Denial of Services
Commissioner Mike Morath

Siyati Manm Anplwaye Bileng/ESL: _____ Dat: _____

Pozisyon Distri/Lekòl Prive: _____

-
- Mwen **vle** pitit mwen an patisipe nan pwogram ESL kounye a ke yo te eksplike m avantaj yo.
 - Mwen **pa vle** pitit mwen an patisipe nan pwogram ESL la. Mwen poze inisyal mwen tcheke chak deklarasyon pi wo yo pou endike mwen konprann refi paran yo nan sèvis yo.

Siyati Paran/Titè: _____ Dat: _____

Dual Language Immersion (DLI)
Parent Notification of Reclassification and Option to Continue in DLI Program

Commissioner Mike Morath

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Non elèv: _____

Non Lekòl Prive/distri: _____

#ID Elèv: _____

Klas: _____

Non kanpis: _____

**PWOGRAM IMÈSYON DE LANG (DLI) NOTIFIKASYON PARAN SOU REKLASIFIKASYON,
APWOBAYON SOTI, AK OPSYON POU KONTINYE NAN PWOGGRAM NAN**

19 TAC Chapit 89, Souchapit BB, §89.1240(a)

Dat voye: _____

Chè Paran/Titè,

Pitit ou a satisfè kritè pou reklassifikasyon elèv bileng (EB) ki paret nan Kòd Administratif Texas §89.1226(i). Kidonk, yo p ap idantifye pitit ou a kòm yon etidyan EB ankò epi yo p ap pran evalyasyon Sistèm Evalyasyon Konpetans nan Lang Anglè Texas (TELPAS), chak ane ankò. Komite Evalyasyon Konpetans Lang (LPAC) ap kontwole pitit ou a pandan dezan ki baze sou Kòd Administratif Texas §89.1220(k), pou asire siksè kontinye san sipò pou akizisyon dezyèm lang. Dapre objektif pwogram DLI yo ki genyen nan bilengwis, alfabetizasyon bilengwistik, ak konpetans sosyokiltirèl, LPAC rekòmande pou kontinye patisipasyon nan pwogram DLI a kòm yon elèv ki konpetan an Anglè (EP) pou jwenn aksè nan tout benefis pwogram nan.

Tanpri siyen epi retounen lèt sa a pou apwouve reklassifikasyon pitit ou a ak kontinye patisipasyon nan pwogram DLI a kòm yon elèv ki konpetan an Anglè (EP).

Mèsi,

(Kontakte LPAC)

Mwen apwouve reklassifikasyon nan pwogram bileng la kòm yon elèv EB ak patisipasyon kontinyèl pitit mwen an nan pwogram DLI a.

OSWA

Mwen apwouve sòti nan pwogram bileng ak **plasman** pitit mwen an nan salklas edikasyon jeneral anglè.

Siyati Paran/Titè: _____ Dat: _____



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Transitional Bilingual Education (TBE)
Parent Notification of Reclassification and Approval of Program Exit

Commissioner Mike Morath

Non elèv: _____

Non Lekòl Prive/distri: _____

#ID Elèv: _____

Klas: _____

Non kanpis: _____

**PWOGRAM EDIKASYON BILENG PWOGRAM TRANZISYONÈL (TBE) NOTIFIKASYON
PARAN YO REKLASIFIKASYON AK APWOBASYON SOTI PWOGRAM NAN**

19 TAC Chapit 89, Souchapit BB, §89.1240(a)

Dat voye: _____

Chè Paran/Titè,

Pitit ou a satisfè kritè pou reklassifikasyon elèv bileng (EB) ki parèt nan Kòd Administratif Texas §89.1226(i). Kidonk, yo p ap idantifye pitit ou a kòm yon elèv EB ankò epi yo p ap pran evalyasyon anyèl Sistèm Evalyasyon Konpetans Lang Anglè Texas (TELPAS) ankò. Komite Evalyasyon Konpetans Lang (LPAC) ap siveye pitit ou a pandan dezan ki baze sou Kòd Administratif Texas §89.1220(k) pou asire siksè kontinye san sipò pou akizisyon dezyèm lang.

Tanpri siyen epi retounen lèt sa a pou apwouve pitit ou a soti nan pwogram TBE a ak plasman pitit ou a nan salklas edikasyon jeneral anglè.

Mèsi,

_____ (Kontakte LPAC)

Mwen apwouve soti nan pwogram TBE a ak plasman pitit mwen an nan salklas edikasyon jeneral anglè.

Siyati Paran/Titè: _____ Date: _____



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

English as a Second Language (ESL) Program
Parent Notification of Reclassification and Approval of Program Exit
Commissioner Mike Morath

Non elèv: _____

Non Lekòl Prive/distri: _____

#ID Elèv: _____

Klas: _____

Non kanpis: _____

**ANGLÈ ANTANKE PWOGGRAM DEZYÈM LANG (ESL) NOTIFIKASYON PARAN YO REKLASIFIKASYON AK
APWOBWASYON SOTI PWOGGRAM**
19 TAC Chapit 89, Souchapit BB, §89.1240(a)

Dat voye: _____

Chè Paran/Titè,

Pitit ou a satisfè kritè pou reklassifikasyon elèv bileng (EB) ki parèt nan Kòd Administratif Texas §89.1226(i). Kidonk, yo p ap idantifye pitit ou a kòm yon elèv EB ankò epi yo p ap pran evalyasyon anyèl Sistèm Evalyasyon Lang Anglè Texas (TELPAS) anyèl ankò. Komite Evalyasyon Konpetans Lang (LPAC) ap siveye pitit ou a pandan dezan ki baze sou Kòd Administratif Texas §89.1220(k) pou asire siksè kontinye san sipò pou akizisyon dezyèm lang.

Tanpri siyen epi retounen lèt sa a pou apwouve pitit ou a soti nan pwogram ESL la ak plasman pitit ou a nan salklas edikasyon jeneral anglè.

Mèsi,

_____ (Kontakte LPAC)

Mwen apwouve soti nan pwogram ESL ak plasman pitit mwen an nan salklas edikasyon jeneral anglè.

Siyati Paran/Titè: _____ Dat: _____



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

PARENTAL NOTIFICATION OF RECLASSIFICATION
Students with No Consent to Participate in a Bilingual Education Program
Commissioner Mike Morath

Non elèv: _____

Non Lekòl Prive/distri: _____

#ID Elèv: _____

Klas: _____

Non kanpis: _____

NOTIFIKASYON PARAN SOU REKLASIFIKASYON

Elèv ki pa gen konsantman pou yo patisipe nan yon pwogram edikasyon bileng

19 TAC Chapit 89, Souchapit BB, §89.1240(a)

Dat voye: _____

Chè Paran/Titè,

Pitit ou a satisfè kritè pou reklassifikasyon elèv bileng (EB) ki parèt nan Kòd Administratif Texas §89.1226(i). Kidonk, yo p ap idantifye pitit ou a kòm yon etidyan EB ankò epi yo p ap pran tès anyèl Sistèm Evalyasyon Konpetans nan Lang Anglè Texas (TELPAS) la. Komite Evalyasyon Konpetans Lang (LPAC) ap siveye pitit ou a pandan dezan ki baze sou Kòd Administratif Texas §89.1220(k) pou asire siksè kontinye san sipò pou akizisyon dezyèm lang.

Tanpri siyen epi retounen lèt sa a pou apwouve sòti pitit ou a.

Mèsi,

_____ (Kontakte LPAC)

Mwen apwouve sòti a epi yo p ap idantifye pitit mwen an kòm yon elèv EB ankò.

Siyati Paran/Titè: _____ Date: _____



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Parental Approval for Continuation of Program Services
Change from DLI/TBE to ESL
Commissioner Mike Morath

Non elèv: _____

Non Lekòl Prive/distri: _____

#ID Elèv: _____

Klas: _____

Non kanpis: _____

APWOBASYON PARAN POU KONTINYASYON SÈVIS PWOGGRAM LANG

19 TAC Chapit 89, Souchapit BB, §89.1240(a)*

Dat voye: _____

Chè Paran/Titè yo,

Pitit ou a ap swiv kounye a nan yon pwogram edikasyon bileng. Aktyèlman yo ofri sèvis pwogram bileng nan _____ (*distri lekòl la*) jiska fen klas elementè yo (Senkyèm ane, oswa Sizyèm ane si yo nan lekòl primè). Apati ane eskolè _____ a, yo pral ofri sèvis pwogram lang pou kontinye nan yon modèl pwogram ESL jiskaske pitit ou a satisfè kritè reklasifikasyon yo.

Yo toujou idantifye pitit ou a kòm yon etidyan bileng e li pral kontinye evalye chak ane ak Sistèm Evalyasyon Konpetans nan Lang Anglè Texas (TELPAS). Antanke yon elèv k ap patisipe nan yon pwogram ESL, tout ansèyman yo pral bay an Anglè, men elèv ou a ap toujou gen aksè a resous ak sipò nan lang lakay li.

Tanpri siyen epi retounen lèt sa a pou apwouve plasman pitit ou a nan pwogram ESL a apati dat sa a.

Mèsi,

_____ (Kontakte LPAC)

Mwen apwouve kontinyasyon sèvis lang pou pitit mwen, _____, nan pwogram ESL la.

Siyati Paran/Titè: _____ Dat: _____